



# Farní Charita Aš

Výroční zpráva 2014

## Obsah

ÚVODNÍ SLOVO .....	3
ZÁKLADNÍ ÚDAJE .....	4
POSLÁNÍ.....	4
KONTAKT .....	4
HOSPODAŘENÍ – Rozvaha za rok 2014.....	5
Výsledovka za rok 2014 .....	6
ZPRÁVA AUDITORA.....	7
DOMOV SVATÉ ZDISLAVY – Dům pro matky s dětmi v tísní.....	9

## ÚVODNÍ SLOVO

Vážení zaměstnanci, klienti, dárci, sponzoři a dobrovolníci Farní charity Aš,

uplynul další rok, ve kterém jsme neúnavně pomáhali všem lidem, lidem, kteří jsou odkázáni na pomoc druhých v ašském regionu. Děkuji za vaši věrnost, vytrvalost, osobní nasazení a nadšení, bez kterých by nebylo možné naše společné dílo ve prospěch potřebných uskutečňovat.

Za pomoc a podporu patří poděkování také našemu Otci biskupovi Františku Radkovskému, řediteli Diecézní charity Plzeň ing. Jiřímu Lodrovi, panu spirituálovi Bc. Ladislavu Legovi a dalším odborným pracovníkům. Rovněž našemu duchovnímu, který nám pomáhá svoji službou ve farnosti.

Za finanční pomoc děkujeme Ministerstvu práce a sociálních věcí, Úřadu Karlovarského kraje, Městu Aš a OP LZZ. Velké díky patří všem dárcům, kteří obětovali část svých finančních prostředků a volného času ve prospěch pomoci Charitě.

Za odbornou spolupráci děkujeme Odboru sociálních věcí Města Aše a Karlovarského kraje.

Rok 2014 přinesl bohužel kromě nejistoty při zajištění financování poskytovaných služeb značný nárůst administrativních úkonů, nových hlášení a sledování. I přes zmíněné potíže jsme opět udrželi a zajistili provoz naší registrované sociální služby a pomohli mnoha rodinám v životní krizi.

Vážení čtenáři, dovoluujeme si vám předložit výsledky Farní charity Aš za rok 2014, přinést příběhy našich klientů, fotografie a několik údajů a statistik.

Prosím, jsou vám k dispozici.

S úctou

Ing. Aleš Klůc  
ředitel Farní charity Aš

## ZÁKLADNÍ ÚDAJE

Farní Charita Aš je církevní právnická osoba dle zákona č. 3/2002 Sb., zřizovatelem je Biskupství plzeňské, nám. Republiky 234/35, 301 14 Plzeň. Je zaregistrována Ministerstvem kultury ČR dne 30. 10. 1996, č. evidence 8/1-06-703/1996.

## POSLÁNÍ

Pomáhat lidem v nouzi na principu křesťanské lásky. V širším smyslu lze význam slova charita představit jako „lásku k bližnímu“. V Bibli - Novém zákoně je adekvátní řecký výraz **agapé**. Tento výraz je překládaný do latiny jako **caritas** v českém překladu **charita**. V užším slova smyslu je charitu možno definovat jako organizovanou péči o lidi staré, opuštěné, postižené, nemocné, zraněné a vyhnané z vlasti.

### Farní charita Aš provozuje tyto služby:

- Domov sv. Zdislavy pro matky s dětmi v tísní

## KONTAKT

Mikulášská 9, 352 01 Aš

IČO: 648 39 991

Korespondenční adresa: Klicperova 4, 352 01 Aš

Telefon: 354 528 808

e-mail: [azylas@seznam.cz](mailto:azylas@seznam.cz)

web: [www.farcaritas.cz](http://www.farcaritas.cz)

bankovní spojení: ČSOB Aš, č.ú. 152727866/0300

## HOSPODAŘENÍ – Rozvaha za rok 2014

Aktiva		Stav k 1.1.2014 v tis. Kč	Stav k 31.12.2014 v tis. Kč
<b>Dlouhodobý majetek celkem</b>		0	0
	Dlouhodobý nehmotný majetek	0	0
	Dlouhodobý hmotný majetek	0	0
	Oprávky k dlouhodobému majetku	0	0
<b>Krátkodobý majetek celkem</b>		628	828
	Zásoby celkem	0	0
	Pohledávky celkem	8	9
	Krátkodobý finanční majetek	620	819
	Jiná aktiva celkem	0	1
		<b>628</b>	<b>829</b>
Pasiva		Stav k 1.1.2014 v tis. Kč	Stav k 31.12.2014 v tis. Kč
<b>Vlastní zdroje celkem</b>		397	609
	Jmění celkem	434	397
	Výsledek hospodaření celkem	-37	212
<b>Cizí zdroje celkem</b>		232	221
	Krátkodobé závazky celkem	231	217
	Jiná pasiva celkem	0	3
		<b>628</b>	<b>829</b>

## Výsledovka za rok 2014

	účtová třída	v tis. Kč
Spotřeba mat. a ener.	501-504	402
Náklady na služby	511-518	295
Osobní náklady	521-524	1 632
Dary	546	2
Ostatní náklady	525-532, 538-549, 552-559, 581-595	21
Odpisy	551	0
<b>Náklady celkem</b>		<b>2 352</b>
Tržby za vlastní výkony a zboží	601,602	936
Dotace ministerstvo	691	1 302
Dotace kraje	691	144
Dotace obec	691	50
Ostatní dotace (ÚP), dotace EU	691	0
Ostatní výnosy	604, 611-624, 641-659, 681	46
Dary, sbírky	682	86
<b>Výnosy celkem</b>		<b>2 564</b>
<b>Hospodář. výsledek</b>		<b>212</b>

## Zpráva nezávislého auditora

Příjemce zprávy: **Farní charita Aš se sídlem Mikulášská 21/9, 352 01 Aš**  
**IČO: 64839991**

Právní forma: Církevní právnická osoba

Předmět činnosti: Zřizování, zajišťování a provozování nestátních soc. zařízení a služeb  
Zajišťování a poskytování humanitární pomoci  
Zajišťování a provozování nestátních zdravotnických zařízení a služeb  
Zajišťování školení a vzdělávání vlastních pracovníků  
Zajišťování a organizace veřejných sbírek  
Zajišťování a organizace benefičních kulturních, sportovních a společenských akcí  
Propagační činnost

### Zpráva o auditu účetní závěrky

Provedli jsme audit příložené účetní závěrky organizace **Farní charita Aš**, která se skládá z rozvahy, výkazu zisků a ztrát k **31.12.2014** a přílohy k této účetní závěre, která obsahuje popis užitých metod a postupů a další vysvětlující informace. Údaje o organizaci **Farní charita Aš**, které jsou uvedeny v příloze k této účetní závěrce.

### Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku

Statutární orgán organizace **Farní charita Aš** je odpovědný za sestavení účetní závěrky, která podává věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy a za takový kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené chybou či podvodem.

### Odpovědnost auditora

Naší odpovědností je vyjádřit na základě našeho ověření výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami KAČR V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické požadavky a naplánovat a provést ověření tak, abychom získali přiměřenou jistotu že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů k získání důkazních informací o částkách a údajích zveřejněných v účetní závěrce. Výběr postupů závisí na úsudku auditora zahrnujícím i vyhodnocení rizik významné nesprávnosti údajů uvedených v účetní závěrce způsobené podvodem nebo chybou. Při vyhodnocování těchto rizik auditor posoudí vnitřní kontrolní systém jako východisko pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky,

Jsme přesvědčeni, že důkazní informace, které jsme získali, poskytují dostatečný vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

**Výrok auditora:**

Podle našeho názoru přiložená účetní závěrka sestavená k **31.12.14** podává věrný a poctivý obraz aktiv pasiv organizace **Farní charita Aš k 31.12.2014** stejně tak jako nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok 2014 v souladu s českými účetními předpisy.

Zpráva vypracována dne 27.3.2015

Vypracoval : Ing.Marta Kučerová  
Slunečná 245  
330 02

č.opr.KAČR 1847





## DOMOV SVATÉ ZDISLAVY PRO MATKY S DĚTMI V TÍSNI

Klicperova 4, 352 01 Aš Telefon: 354 528 808, e- mail: [azylas@seznam.cz](mailto:azylas@seznam.cz) [azylas.patejdlova@seznam.cz](mailto:azylas.patejdlova@seznam.cz)

Domov pro matky s dětmi v tísni Aš (dále jen Domov) je v provozu od roku 1999. Je určen maminkám a dětem, které se ocitly z různých důvodů v nepříznivé životní situaci.

Vycházíme z vědomí, že rodina je stavebním kamenem společnosti a naše zařízení by mělo být jakýmsi odrazovým můstkem pro „nový začátek“ a upevňování vazeb matky a dítěte.



### POSLÁNÍ

Domov poskytuje komplex služeb s cílem pomoci těhotným ženám a matkám s dětmi, které se ocitly v tíživé životní situaci (v oblasti bytové, finanční, výchovné, zdravotní nebo vztahové), kterou nemohou či nedokážou řešit vlastními silami.

Základem pomoci ze strany Domova je nabídka dočasného ubytování, psychická pomoc a doprovodné služby (např. pomoc při vyřizování různých záležitostí, poskytnutí informací, pomoc při prosazování práv a zájmů, poskytnutí či zprostředkování odborného poradenství, aj.).

Osobám sociálně vyloučeným nebo sociálně ohroženým je nabídnuta příležitost a možnost, která jim napomáhá plně se zapojit do ekonomického, sociálního i kulturního života společnosti a žít způsobem, který je ve společnosti považován za běžný.

Pomoc je vedena tak, aby matky aktivně řešily svoji životní situaci a snižovaly svoji závislost na sociální pomoci.

### KAPACITA

6 rodin, celkem 18 lůžek.

### UBYTOVACÍ ZÁZEMÍ

- 6 vícelůžkových samostatných pokojů, které jsou plně vybaveny nábytkem a lednicí
- společné prostory:
  - plně vybavená kuchyň spotřebiči a nádobím

- sociální zařízení - koupelna vybavená pračkou a WC
- společné prostory Domova
  - plně vybavená herna
  - studovna, která je vybavená PC
  - sušárna a kočárkárna
  - zahrada
  - dětské hřiště pro malé i velké
  - ohniště

## **PROVOZNÍ DOBA:**

Služby Domova jsou poskytovány nepřetržitě po celý rok 24 hodin denně.

Pracovník ve službě podává informace o poskytované sociální službě a přijímá Žádosti o umístění do Domova pro matky s dětmi v tísní Aš. Již v tuto chvíli jsou zjišťována přání a potřeby matek, případně poskytnuto poradenství.

## **CÍLE A JEJICH REALIZACE**

Mezi naše hlavní cíle patří poskytování služeb, které vedou k:

1. integraci do společnosti
2. předcházení odloučení matky a dítěte a zlepšení jejich vzájemného vztahu
3. osamostatnění se

Pro naplnění těchto cílů vedou následující kroky:

### **1. integrace do společnosti**

- zlepšit finanční situaci a hospodaření s penězi (pomoc matce orientovat se v její finanční situaci, pomoc s vyřízením všech zákonných nároků, konzultace a plánování k vedení výdajů, seznámení s riziky zadlužení, zjištění výše zadlužení, sestavení plánu oddlužení)
- najít odpovídající bydlení (pomoc s hledáním vhodného bydlení, zjištění finančních možností, podpora při jednání o ubytování, poradenství, nácvik dovedností, podpora a pomoc při jednání s institucemi – ubytovny apod.)
- najít vhodné zaměstnání (pomoc s tvorbou dokumentů potřebných k hledání zaměstnání, hledáním vhodného zaměstnání včetně možnosti pracovního uplatnění, nácvik dovedností, poradenství, podpora a pomoc při jednání s institucemi – úřad práce, pracovní agentury apod.)

## **2. předcházení odloučení matky a dítěte a zlepšení jejich vzájemného vztahu**

- pomoci matkám při řešení výchovných nebo jiných problémů souvisejících s péčí o dítě (podpůrné rozhovory, poradenství, nácvik dovedností, jednání s institucemi – mateřské školy, základní školy, poradny apod.)
- aktivizovat matky při vytváření volnočasových aktivit dítěti (vypůjčit nebo poskytnout materiál a pomůcky, podpora společné práce matky s dítětem, pomoc při organizování společných akcí)
- podpořit nebo udržet pozitivní sociální vazby s rodinou i širším okolím (návštěvy, pomoc s vyhledáním kontaktů na rodinu a přátele, zprostředkování kontaktu s rodinou, jednání s institucemi – např. při umístění dítěte v ústavní péči, společné konzultace, společenské akce pro rodinu a širší okolí)

## **3. osamostatňování se**

- rozvíjet samostatnost a zodpovědnost matek (pohovory, nácvik dovedností, poradenství, podpora – hledání dlouhodobého východiska ze své životní situace)
- pozitivně povzbuzovat rozvoj osobnosti (pohovory, nácvik dovedností, poradenství, podpora – rozvoj a podpora motivace k přijetí dlouhodobých cílů a plánů, podpora k realizaci vlastních plánů, stanovení priorit pro další období)

Pro naplnění těchto cílů je sestaven individuální plán. V individuálním plánu je pouze to, na čem si matka přeje pracovat a co chce změnit. Pokud toto neví, nebo si není jistá, pomáhá jí cíle najít pracovník.

Například, když si matka přeje najít vhodné bydlení, dojednávají se další kroky, které povedou k nalezení vhodného a dlouhodobého bydlení. Některé z těchto kroků mohou být například zjištění možnosti šetření, hledání bydlení – kde hledat, výuka hledání na internetu a odpovědi na inzerát, nácvik telefonického a osobního jednání s případným pronajímatelem, kontaktování obecních úřadů a ubytoven a jednání s nimi, poradenství – významy pojmů a slov souvisejících s bydlením, nájemní a podnájemní smlouvy, práva a povinnosti nájemce a podnájemce, dávky na bydlení apod.

### **Principy poskytování sociální služby**

Domov se řídí principy sociálních služeb. Mezi ně patří dodržování práv matek, individuální přístup, respektování jejich volby a komplexnost řešení, které vedou k motivaci, aktivizaci a samostatnosti.

Pro efektivní pomoc našim klientkám je nezbytná spolupráce s institucemi, úřady a neziskovými organizacemi v kraji, které se podílejí na řešení problémů našich klientek a jejich dětí. Samozřejmě je i spolupráce s ostatními Domovy pro matky s dětmi v tísni, zejména v Karlovarském kraji a

západočeském regionu. Jejich pomoc je využívána zejména při potřebě utajených pobytů matek, které se nacházejí v akutním nebezpečí agrese ze strany bývalého partnera.

Matky jsou vedeny k odpovědnosti za sebe samé. Pracovníci jednají tak, aby chránili důstojnost, lidská práva a soukromí matek. Dbají na to, aby matky obdržely všechny informace, dovedly se v nich zorientovat a aktivně se zapojily do řešení své situace.

Pobyt v Domově vytváří zázemí proto, aby si matka ujasnila možnosti řešení své situace, a dává dostatek časového prostoru pro řešení svých záležitostí.

O úspěšnosti, kladech či nedostatcích v naší práci se přesvědčujeme formou dotazníků, rozhovorů či pomocí schránky stížností a odezvou v okolí.

#### **Pro následující období chceme:**

- dále rozvíjet úroveň naší práce pomocí odborného vzdělávání našich pracovníků (absolvování akreditovaných kurzů)
- zajistit více vzdělávacích a volnočasových aktivit pro matky a děti
- pokračovat v aktualizaci a rozvoji metodik a standardů kvality sociálních služeb
- obnovit část vybavení Domova

#### **STATISTICKÉ ÚDAJE za rok 2014**

Celkem zájemkyně o služby	Ubytované uživatelky	Ubytované děti
<b>69</b>	<b>22</b>	<b>47</b>

#### **Jeden příběh od nás.....**

*Domov sv. Zdislavy využívají matky s dětmi, a to především z důvodu řešení nepříznivé sociální situace, kdy se ocitly bez přístřeší, je jim ubližováno partnerem, hrozí jim odebrání dětí či se potřebují ukryt před násilím osoby, která je pronásleduje. Důvodů bývá však mnohem více a vždy je každý případ individuálně posuzován. Matky u nás řeší veškeré problémy z minulosti a současnosti, které je trápí a se kterými si neví rady. V jejich situaci se snažíme jim pomáhat a poskytovat jim patřičné poradenství, aby problémy co nejefektivněji vyřešily.*

*V tíživé situaci se ocitla také paní Klára, která přišla o bydlení, protože se dostala do velkých dluhů, které nebyla schopna splácet. Tím pádem neměla ani finanční prostředky pro možnou úhradu nájemného a byla majitelem vystěhována. Zadluženost klientky byla zapříčiněna především nezodpovědným chováním jejího partnera, který často pil alkohol a soužití s ním nebylo jednoduché. V rodině často docházelo k hádkám a situace se zhoršila právě následným vystěhováním. Společné soužití rodičů již nebylo možné, proto se paní Klára rozhodla využít služeb Azylového domu v Aši.*

*Paní Klára služby Domova využila po dobu jedenácti měsíců, kdy si v první řadě vyřídila všechny potřebné dávky, aby mohla finančně zajistit řádnou péči o nezletilou Báru. Dalšími cíli paní Kláry bylo svěřeni nezletilé do péče matky a stanovení výživného otci, zajištění školky pro nezletilou Báru, pravidelné aktivity s dcerou, řešení dluhů a v neposlední řadě nalezení vhodného bydlení. Na všech výše uvedených cílech klientka pracovala, do aktivit Domova se řádně zapojovala a snažila se vše aktivně řešit. Většinu stanovených cílů se klientce podařilo vyřešit, poté se od nás odstěhovala a začala žít svůj vysněný život.*

*Paní Klára si našla přítele studujícího vysokou školu, našli si společné bydlení a v současné době se radují z nového přírůstku do rodiny. Ze sestřičky má velikou radost i starší dcera Bára. Celá rodina nás chodí stále navštěvovat do Domova a je zjevné, že jim miminko dělá radost a společné soužití je harmonické jak pro děti, tak pro partnery. Paní Klára s námi často vzpomíná na společné chvíle strávené v našem Domově a utvrzuje nás v tom, že se jí tu líbilo. Podle jejích slov, kdyby se někdy opět ocitla v tíživé životní situaci, vůbec by neváhala a ráda by využila našich služeb.*

*Za celý Domov paní Kláře přejeme hodně šťastných chvil strávených se svou rodinou a věříme, že se jí nadále povede dobře.*



Děti si užily Šmoulí karneval pořádaný Městským domem dětí a mládeže Sluníčko v Aši



Příprava na Velikonoce



Opékání buřtů na zahradě domova



Maminky a děti se zúčastnily Dne prevence kriminality pořádaného v Sadech Míru v Aši



Halloween a naše dýně



Oslava narozenin





...a také nás navštívil Mikuláš...



...i u nás slavíme Vánoce....

## Děkujeme za spolupráci a podporu naší veřejné služby těmto institucím:

Ministerstvu práce a sociálních věcí, Karlovarskému kraji a městu Aš.



V období od 9. 9. 2014 do 31. 12. 2014 byla sociální služba Domov pro matky s dětmi v tísni financována v rámci Individuálního projektu „Služby sociální prevence v Karlovarském kraji“ na základě rozhodnutí o poskytnutí dotace z Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost.



PODPORUJEME  
VAŠI BUDOUCNOST  
[www.esfcr.cz](http://www.esfcr.cz)

### Seznam dárců

- Caritasverband Vogtland e. V. Plauen – materiální a finanční pomoc – Elizabeth Bönsch  
+ Monika Wilenberg
- Carolin Hettner s manželem – materiální pomoc
- AWO Bad Oberan e.V. – materiální pomoc
- paní Podhajská (spolek Dobrotety Mariánské Lázně) – materiální pomoc
- pan Vynáhlovský – finanční dar 10 000 Kč
- paní Uhlová – finanční dar 100 Kč
- paní Čipčalová – finanční dar 50 Kč
- paní Goliánová – finanční dar 800 Kč
- Římskokatolická farnost Aš – Strom splněných přání – vánoční dárky pro klientky a jejich děti
- Mgr. Kamila Černá – materiální pomoc – vánoční dárky pro pracovníky, klientky a jejich děti
- Tesco Aš – mikulášská nadílka pro děti z DMD,
- Tříkrálová sbírka – příspěvky obcí
- skauti ze střediska Smrčina v Aši

Velké množství dárců z řad veřejnosti a anonymních dárců, kteří si nepřejí být jmenováni



**Farní Charita Aš**

Mikulášská 9, 352 01 Aš

IČO: 648 39 991

Telefon: 354 528 808

e-mail: [azylas@seznam.cz](mailto:azylas@seznam.cz) web: [www.farcaritas.cz](http://www.farcaritas.cz)

bankovní spojení: ČSOB Aš

číslo účtu: 152727866/0300